

**Das Trentino im Ersten Weltkrieg**

**Unbekannte Facetten eines bekannten Konflikts**

***Il Trentino nella Grande Guerra***

***Aspetti sconosciuti di un conflitto conosciuto***

Tag der Zeitgeschichte 2015

Giornata di storia contemporanea 2015

Der heurige Tag der Zeitgeschichte findet am Freitag, den 13. November 2015, im Josefsaal des Bozner Kolpinghauses (A.-Kolping-Str. 3) statt. Beginn: 10.00 Uhr.

*La Giornata di storia contemporanea si terrà venerdì 13 novembre 2015, presso la Kolpinghaus di Bolzano (largo A. Kolping 3), nella storica Josefsaal. Inizio alle ore 10.00.*

Moderation / *moderazione*: Dr. Gustav Pfeifer, Bozen / Bolzano

Programm / *programma*

|  |  |
| --- | --- |
| Uhrzeit / *ora* |  |
| 10.00–10.15 | Grußworte / *saluti*:  PD Dr. Leo Andergassen, Obmann des TGV / Presidente del TGV  Dr. Christine Roilo, Direktorin des Südtiroler Landesarchivs / Direttrice dell’Archivio provinciale di Bolzano  Dr. Alberto Miorandi, Presidente del Museo Storico Italiano della Guerra / Präsident des Museo Storico Italiano della Guerra |
| 10.15–10.45 | **Die militärisch-geografische Lage des Trentino bei Kriegsausbruch**  (*La situazione geografico-militare del Trentino allo scoppio della guerra*)  Oswald Mederle, Brixen |
| 11.00–11.30 | **La popolazione trentina prima e durante la Grande Guerra**  (*Die Bevölkerung des Trentino vor und während des Ersten Weltkriegs*)  Dr. Nicola Fontana, Rovereto |
| 11.45–12.15 | **Espellere i civili: le evacuazioni sul fronte trentino durante la Grande Guerra**  (*Zivilbevölkerung raus! Zwangsabsiedelungen an der Trentiner Front während des Ersten Weltkriegs*)  Dr. Paolo Malni, Gorizia |
| 12.30–14.00 | Mittagspause / Pausa pranzo |
| 14.00–14.30 | **La popolazione civile non evacuata. Le condizioni di vita e il rapporto con i militari**  (*Die nicht evakuierte Zivilbevölkerung. Lebensbedingungen und Beziehungen zum Militär*)  Dr. Elena Tonezzer, Trento |
| 14.45–15.15 | **Le devastazioni belliche nel Trentino. La ricostruzione e il dibattito sugli organi di stampa del tempo**  (*Die Kriegszerstörungen im Trentino. Der Wiederaufbau und die Debatten in der zeitgenössischen Presse*)  Dr. Mauro Grazioli, Riva del Garda |
| 15.30–15.45 | Kaffeepause / pausa caffè |
| 15.45–16.15 | **Tiere im Krieg**  (*Animali in guerra*)  Dr. Claudia Sporer-Heis, Innsbruck |
| 16.30–17.00 | Schlussdiskussion / *dibattito finale* |

Die Tagung ist öffentlich / Il convegno è aperto al pubblico

Keine Simultanübersetzung / senza servizio di traduzione simultanea

Mit der Bitte um Weiterverbreitung und herzlichen Grüßen

Con la preghiera di diffondazione porgo cordiali saluti

PD Dr. Leo Andergassen, Obmann des TGV

*In Zusammenarbeit mit / in collaborazione con:*

